



1 Las mujeres y los hombres* determinan y deciden en igual medida la **vida social** en sus facetas políticas, económicas, culturales y sociales.

2 Las mujeres y los hombres* viven en **igualdad y autonomía en todos los aspectos** y las etapas de su vida.

Modelo de

3 Las mujeres y los hombres* ganan su propio sustento y cuentan con una pensión contra la pobreza, elementos respaldados por una buena formación profesional y su correspondiente perfeccionamiento, así como por la **igualdad en la remuneración y en el acceso al mercado de trabajo.**

Las mujeres y los hombres* **comparten las tareas familiares y de asistencia** en materia de cuidado del hogar, educación de los hijos y cuidados sobre una base de **igualdad de derechos**, siempre conservando su **medio de vida independiente.**

Las mujeres y los hombres* **participan por igual** en los recursos del estado federado. **5**

6 Las mujeres y los hombres* **pueden confiar en un gobierno** que habla, escribe y actúa siempre desde la perspectiva de la justicia de género.

7 Las mujeres y los hombres* **aprenden y enseñan la igualdad de género** en las escuelas, las guarderías y todas las demás instituciones **educativas.**

Las mujeres y los hombres* **acceden a ofertas en los campos del cuidado de la salud y el deporte que se ajustan** a la igualdad de género. **8**

federado de **Berlin**

9 Las mujeres y los hombres* se sienten **seguros y viven libres de violencia y discriminación sexista** en los espacios tanto públicos como privados.

Las mujeres y los hombres* desarrollan libremente su **10** personalidad, **y su diversidad será defendida y respetada.**

* Niños, niñas y personas con otras identidades sexuales en sus diferentes edades y características de diversidad en cuanto a orientación sexual, discapacidad, origen étnico, religión o creencia.

Desarrollo de ideas – reflexiones a futuro en materia de igualdad

Visión global El GPR

Desde el año 2008 rige en todo el país el Programa marco de políticas de igualdad de género (GPR), en el que todas las partes de la Administración de Berlín se han puesto de acuerdo para cumplir con su cometido en lo que a igualdad de derechos se refiere. Este mismo compromiso tiene validez tanto en el nivel federal como en toda la Unión Europea, donde se englobará bajo el concepto de transversalidad de género (Gender Mainstreaming), que reza que la igualdad no debe ser algo superfluo, sino que tiene que estar entre las prioridades de la política. Debido a que el dinero siempre desempeña un papel importante, la utilización de los fondos presupuestarios en materia de igualdad de género también cuenta con un término técnico: presupuesto de género (Gender Budgeting). Ambos elementos forman parte del Programa marco de políticas de igualdad de género.

Lo primero es lo primero – las cinco áreas de acción fundamentales

¿Qué es fundamental a la hora de fomentar la igualdad entre hombres y mujeres? ¿Cuál es, en cualquier caso, la esencia de la política berlinesa y, por tanto, materia de actualidad? Con la vista puesta en estos criterios, se determinaron cinco áreas para el Programa marco de políticas de igualdad de género, a saber: la educación, un empleo que garantice la subsistencia, el cambio demográfico, la justicia social y la integración.

Educación

La educación es el elemento clave para toda la vida futura, ya que, a la postre, determina las oportunidades laborales, los ingresos y las pensiones. La educación abre el camino a la independencia, la autonomía y el desarrollo de las capacidades personales. Así pues, la educación se sitúa en el centro de cualquier política de igualdad de género. Las guarderías infantiles, las escuelas y las universidades, la formación profesional y la capacitación profesional... Todas ellas contribuyen a dar forma a la senda vital de niñas, niños, hombres y mujeres, y estos caminos no pueden estar obstruidos por estereotipos o roles socialmente asignados. Las profesiones y los puestos de liderazgo futuros, así como los empleos de tipo social o científico, deben ser realmente accesibles para ambos sexos.

Empleo que garantice la subsistencia

Sin independencia financiera no hay autonomía y, si le añadimos el hecho de no contar con una actividad remunerada, las posibilidades de lograr la autonomía son remotas. En Berlín trabaja un número de mujeres muy superior a la media, aunque a menudo en empleos de tiempo parcial o en los denominados «miniempleos», por lo que se descarta la posibilidad de contar con ingresos adecuados, oportunidades de ascenso o una pensión razonable. El cuidado de niños y personas dependientes es una de las principales razones de las diferencias entre mujeres y hombres en el mundo laboral, puesto que la igualdad de oportunidades de un buen trabajo pasa, en primera instancia, por repartir el trabajo de cuidado de la familia en partes iguales. Los trabajos con mayor presencia de mujeres no pueden seguir estando mal pagados.

Cambio demográfico

Berlín es una ciudad joven y dinámica, y una de sus señas de identidad es la inmigración; la población está cambiando y Berlín crece, se hace mayor, adquiere un cariz más internacional y da cabida a una mayor diversidad. Los valores y los proyectos vitales de las mujeres y los hombres están cambiando, las estructuras familiares tradicionales pierden importancia, la cantidad de familias monoparentales, de hogares unifamiliares y de parejas del mismo sexo está creciendo y algunos grupos autoorganizados están construyendo nuevas formas de vida en común. La planificación con perspectiva de género se ve con detalle en las diferentes condiciones y necesidades de mujeres y hombres, por ejemplo en lo que respecta a fortaleza financiera, exigencias de seguridad y de limpieza en los espacios públicos o a las formas habituales de hacer frente al día a día con menores a cargo o en el cuidado de parientes.

Justicia social

Berlín, con todo merecimiento, es una ciudad orgullosa de su vibrante diversidad. Justicia social significa que todos puedan participar en la vida cultural, social y política de la ciudad, por lo que las normas de conducta para las mujeres son tan inaceptables como el hecho de que existan barrios en los que gays, lesbianas o personas cuyo color de piel es más oscuro tengan miedo de salir a la calle. El espacio público debe ser accesible y acogedor, también para las personas mayores y aquellas que tengan discapacidad. La rica vida cultural de la ciudad debe estar abierta a todos los grupos sociales y es necesario vencer los prejuicios y las tradiciones sexistas o racistas. La participación depende en gran medida del dinero y la educación; en este sentido, el empleo que garantiza el sustento y el acceso a una educación de calidad en situación de igualdad de derechos también desempeña un papel importante.

Integración

No debemos olvidar que la vibrante metrópoli también recibe la influencia de la diversidad derivada de los migrantes que allí viven. A menudo, la migración no es un proceso sencillo; además de reunir el valor para partir, hay que superar el escollo que plantea familiarizarse con un entorno desconocido, con otro idioma y con leyes y costumbres diferentes. Igualdad significa apoyar a las niñas y las mujeres de origen inmigrante para que puedan llevar una vida independiente y autónoma. Entre las medidas que es necesario tomar se incluyen la igualdad de género tanto fuera como dentro de la familia, así como el rechazo a la dominación, al control y a la violencia masculina, además de contar con un servicio público que vele activamente por lograr que en las guarderías, en las escuelas, en la sanidad y en la asistencia, en la política y en el mercado laboral se garantice la igualdad de acceso para los migrantes.

Deber del Estado: igualdad social real

Los hombres y las mujeres son iguales, tal y como recoge la Constitución desde hace 65 años. Para situarnos en contexto, hace 20 años se incorporó en la Constitución la disposición de que el Estado tiene la obligación de velar por el cumplimiento real de la igualdad entre mujeres y hombres.

El estado federado de Berlín ya ha hecho una gran labor por la igualdad de oportunidades en el mercado de trabajo, en aras de la protección de mujeres y niños contra la violencia doméstica, con la ley de igualdad en el propio Estado o en materia de promoción de proyectos de mujeres, pero una política encaminada a lograr una mayor igualdad solo puede tener éxito si todas las partes del Gobierno, tanto en los distritos como en los gobiernos estatales, reman en la misma dirección.

Muchas obras

Un modelo

Cuando muchas personas y muchos gobiernos trabajan en una tarea, es necesario contar con un entendimiento común de base. Por este motivo, a partir de la experiencia con el GPR surgió la idea de desarrollar un modelo común: «Igualdad en el estado federado de Berlín», el cual pone de manifiesto cuál sería el ideal de vida en un Berlín con igualdad de género. Este modelo sirve como guía para la acción del Gobierno en todos los ámbitos de la vida, como ser en relación con el trabajo, la familia o la cultura.

El modelo fue elaborado por la Oficina de igualdad y los comisionados de género tanto del Gobierno como de los distritos, y es un proceso que todos los trabajadores y ciudadanos han vivido intensamente.

Muchos proyectos y un solo lugar.

Todo se conjuga

Desde 2008, la Oficina de igualdad coordina los proyectos sobre política de igualdad de género a nivel estadual. Entre las tareas se incluyen el control de gremios (comité de secretarios de Estado, grupos de trabajo de comisionados de género y otras reuniones de dirección), el asesoramiento técnico y especializado a todas las administraciones, el desarrollo y la tramitación de las medidas y los proyectos, la igualdad de modelos, las campañas y las relaciones públicas, la presentación de informes y, sobre todo, las buenas ideas en pos de una mayor igualdad, pero de verdad.

Más información:
www.gleichstellung-weiter-denken.de



Senatsverwaltung
für Gesundheit, Pflege
und Gleichstellung

berlin

Aviso legal:

Departamento de Salud, Cuidados e Igualdad de Trato (Senatsverwaltung für Gesundheit, Pflege und Gleichstellung) – Oficina de Igualdad (Geschäftsstelle Gleichstellung) Oranienstr. 106 10969 Berlin

Español: traducción de Lingua-World GmbH © 06/17

www.gleichstellung-weiter-denken.de

